

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chAub)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

## chAub100

Édition critique
------------------

**1270, 13-30 avril ou 1271 (n. st.), 1-4 avril.**

*Type de document:* Charte: confirmation d'un don.

*Objet:* Confirmation par Guillaume des Barres, chevalier, sire de Diant, d'un don qu'avait fait son père Pierre au prieuré de Diant d'une rente de 10 sous tournois pour faire son anniversaire, à prendre sur les cens de Diant le lundi après la Saint Remi.

*Auteur:* Guillaume des Barres, chevalier, sire de Diant.

*Sceau:* Guillaume des Barres, chevalier, sire de Diant.

*Bénéficiaire:* Le prieuré de Dian.

*Support:* Parchemin jadis scellé sur double queue.

*Lieu de conservation:* Archives départementales de l'Yonne, H 439 (fonds de l'abbaye de Saint-Jean-lès-Sens).

*Édition antérieure:* D. Coq, 1988, Documents linguistiques de la France. III. Aube, Seine-et-Marne, Yonne, p. 118.

*Verso:* Droict pour le prieur de Diant (XIV<sup>e</sup> s.).

## Transcription de la charte

**1** Je, Guillaumes des Barres, chevaliers e sires de Diant, **2** fais à savoir à touz çaus qui verront ces lettres **3** que je lo e otroi à l'esglise de Diant **4** ·X. s. de *tournois*, **4** les ques mes sires Pierres, mes peres, laissa en haumone **5** à la dite esglise pour fere son anniversere, li quel **6** ·X. s. doivent estre pris es cens de Diant lou pruchien **7** lundi d'après la Seint Remi; **5** e oblige moi e mes hoirs **8** à randre les diz ·X. s. *chascun an*. **6** E que ce soit **9** ferme e estable, j'é seelé ces letres de mon seel **10** **7** an l'an de l'In\_carnacion Nostre Seigneur mil **11** ·CC.LX. e ·X., ou mois d'avri-